

## 521200-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Mechanical shovels – Dostawa 2 koparek gąsienicowych jednoznaczyniowych  
OJ S 143/2026 28/07/2026  
Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

R-phost: [henryka.kocjan@gaz-system.pl](mailto:henryka.kocjan@gaz-system.pl)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Dostawa 2 koparek gąsienicowych jednoznaczyniowych

Cur síos: Dostawa 2 koparek gąsienicowych jednoznaczyniowych

Aitheantóir an nós imeachta: a4ef2685-3e6b-4b6d-951a-ef45a3d94aa9

Aitheantóir inmheánach: ZP/2026/06/0052/SWI

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43261000 Mechanical shovels

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): 1) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym z zastrzeżeniem treści Rozdziału VIII SWZ, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. 2) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia oraz podmioty, na których zdolnościach lub sytuacji polega Wykonawca na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści

art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu (procedura „odwrócona”). 4. Informacja dotycząca udziału wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

Ustawa z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2024r. poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Dostawa 2 koparek gąsienicowych jednonaczyniowych

Cur síos: Dostawa 2 koparek gąsienicowych jednonaczyniowych

Aitheantóir inmheánach: ZP/2026/06/0052/SWI

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43261000 Mechanical shovels

**Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: nie dotyczy

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy

**5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 180 Laethanta

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: 1. Dotyczy terminu, do którego oferta musi pozostać ważna (Sekcja 5.1.12):

Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 04.11.2026r.

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. W okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali co najmniej jedno zamówienie polegające na dostawie minimum 1 sztuki koparki gąsienicowej o masie operacyjnej minimum 20 ton. Podmiotowe środki na potwierdzenie warunku wskazanego w

ust. 1. powyżej: Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w ust. 1. powyżej. Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączyć dowody określające czy te dostawy zostały wykonane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji dostaw, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy dostaw, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył.

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena całkowita brutto oferty - waga 100%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://portal.gaz-system.pl/>

##### **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: Portal Zakupowy

URL: <https://portal.gaz-system.pl/>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://portal.gaz-system.pl/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 30.000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100). Szczegółowe informacje zawiera Rozdział XIII. SWZ.

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Elektroniczne otwarcie ofert

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z wymaganiami określonymi we Wzorze Umowy

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo

do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów. Socrú airgeadais: Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

#### 5.1.15. Teicní

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Zgodnie z Działem IX. ustawy PZP

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Uimhir chlárúcháin: 527-243-20-41

Seoladh poist: ul. Mszczonowska 4

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-337

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Henryka Kocjan

R-phost: [henryka.kocjan@gaz-system.pl](mailto:henryka.kocjan@gaz-system.pl)

Teil.: +48 324392577

Seoladh idirlín: <https://www.gaz-system.pl>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: Ul.Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Krajowa Izba Odwoławcza

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: +48224587801

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

444258-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

1. Zmiana terminu składania ofert (Sekcja 5.1.12. Ogłoszenia o zmianie - Termin składania ofert) 2. Zmiana terminu otwarcia ofert (Sekcja 5.1.12. Ogłoszenia o zmianie - Informacje na temat publicznego otwarcia) 3. Zmiana terminu związania ofertą (Sekcja 5.1.6. Ogłoszenia o zmianie - Informacje dodatkowe ust. 2.).

**10.1. Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Cur síos ar na hathruithe: 1. Sekcja 5.1.12 - Zmiana terminu składania ofert - zamiast: 03/08/2026 godz. 11: 00 powinno być: 07/08/2026 godz. 11:00. 2. Sekcja 5.1.12 - Zmiana terminu otwarcia ofert - zamiast: 03/08/2026 godz. 12:00 powinno być: 07/08/2026 godz. 12:00. 3. Sekcja 5.1.6 - Zmiana terminu związania ofertą - zamiast: Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 31/10/2026r. powinno być: Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 04/11/2026.

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: b518c752-de14-43f9-9981-60d67ab04418 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 27/07/2026 07:41:39 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 521200-2026  
Uimhir eagráin IO S: 143/2026  
Dáta foilsithe: 28/07/2026